

Onsdag, den 20. februar 2008

55. mener, at det på ingen måde er indlysende, hvorledes Lissabonstrategiens gennemslagskraft skal måles eller, mere generelt, hvilke indikatorer der ville være passende for at måle »fremskridt«; finder imidlertid helt klart, at en evaluering af gennemslagskraft og mangler ikke kan begrænses til indikatorer som BNP/BNI alene, da de i bedste fald er en indikator for værdiskabelse inden for en afgrænset periode, som dog ikke giver pålidelige oplysninger om værdiniveaet i et samfund, og langt fra giver oplysninger om, hvilke sociale og miljømæssige omkostninger yderligere værdiskabelse medfører;

56. anfører, at der er brug for at udvikle og anvende en multidimensional tilgang for at vurdere menneskelig velfærd ud over BNP/BNI; glæder sig på denne baggrund over OECD's andet verdensforum om »statistik, viden og politik« i juni 2007, hvor spørgsmålet om evaluering og fremme af samfundsmæssig fremgang blev behandlet og drøftelserne på Kommissionens konference »Efter væksten«, der blev afholdt i Europa-Parlamentet i november 2007, fordi pålidelige data er vigtige for kvalificerede, politiske valg;

57. glæder sig derfor over arbejdet i Kommissionens forskellige generaldirektorater med henblik på at udvikle nye og kvalitative indikatorer; henstiller til, at disse indikatorer, hvad enten de vedrører den sociale eller miljømæssige dimension, anvendes i kommende evalueringer af de nationale Lissabonreformprogrammer og integreres i Kommissionens overvågning; mener, at dette vil skabe et mere omfattende sæt af indikatorer til at måle Lissabonstrategiens gennemslagskraft;

58. kræver garantier for passende samarbejde mellem og fuld inddragelse af de tre EU-institutioner i opfølgningen af Lissabonstrategien; henstiller til Rådet og Kommissionen at anerkende Europa-Parlamentets rolle, der består i nøje at overvåge Lissabon-strategien og de nationale Lissabonreformprogrammer, sikre omfattende budgetressourcer til Lissabonmålsætningerne og samarbejde intenst med de nationale parlamenter om vigtige lovbestemmelser;

*
* *

59. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen og medlemsstaternes og kandidatlandenes regeringer og parlamenter.

Overordnede retningslinjer for økonomiske politikker (2008-2010)

P6_TA(2008)0058

Europa-Parlamentets beslutning af 20. februar 2008 om integrerede retningslinjer for vækst og beskæftigelse (Del: de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Fællesskabets økonomiske politikker): Igangsætning af den nye cyklus (2008-2010) (KOM(2007)0803 — 2007/2275(INI))

(2009/C 184 E/07)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens meddelelse om integrerede retningslinjer for vækst og beskæftigelse (2008-2010) (KOM(2007)0803, Del V),
- der henviser til Kommissionens meddelelse om medlemsstaternes og regionernes gennemførelse af Lissabonstrategien for vækst og beskæftigelse ved hjælp af EU's samhørighedspolitik, 2007-2013 (KOM(2007)0798),
- der henviser til de 27 nationale Lissabonreformprogrammer (NRP), som medlemsstaterne har forelagt,

Onsdag, den 20. februar 2008

- der henviser til formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råds møder i marts 2000, marts 2001 og marts 2005,
- der henviser til Kommissionens integrerede retningslinjer for vækst og beskæftigelse (2005-2008) (KOM(2005)0141) (de integrerede retningslinjer),
- der henviser til Kommissionens meddelelse med titlen »Strategisk rapport om den fornyede Lissabonstrategi for vækst og beskæftigelse: Igangsætning af den nye cyklus (2008-2010)« (KOM(2007)0803),
- der henviser til sin beslutning af 15. november 2007 om Europas interesse: at opnå fremgang i globaliseringens tidsalder ⁽¹⁾,
- der henviser til EF-traktatens artikel 99, stk. 2,
- der henviser til forretningsordenens artikel 107 og artikel 45,
- der henviser til betænkning fra Økonomi- og Valutaudvalget (A6-0029/2008),
- A. der henviser til, at makroøkonomisk stabilitet sikres gennem et fornuftigt antal økonomiske politikker, og at trusler mod stabiliteten ikke blot bør løses gennem makroøkonomiske foranstaltninger, men også ved at gennemføre strukturreformer på markederne for varer, arbejdskraft og kapital,
- B. der henviser til, at der skal gøres mere for at forberede Den Europæiske Union og medlemsstaterne på globaliseringen og styrke grundlaget for økonomisk succes og øget social samhørighed på mellemlang og langt sigt,
- C. der henviser til, at der er mulighed for at »kapitalisere for alle« ved hjælp af dynamikken, som findes i den enestående konkurrencefordel, der følger af Den Europæiske Unions udvidelse og dens yderligere integration,
- D. der henviser til, at en fælles valuta og en fælles pengepolitik skaber en yderligere dimension for integration af økonomier og koordinering af politiske strategier, som kan styrke euroområdet rolle med hensyn til at skabe vækst og arbejdspladser i hele EU,
- E. der henviser til, at de integrerede retningslinjer er et centralt instrument for EU's makroøkonomiske politikker for vækst og arbejdspladser, der fokuserer på en mellemlang periode på tre år,
- F. der henviser til, at Den Europæiske Union og medlemsstaterne bør gennemføre både makroøkonomiske og mikroøkonomiske politikker for at gøre Europa til et mere attraktivt sted at investere og arbejde samt for at fremme viden og innovation med henblik på vækst,
- G. der henviser til, at EU på Det Europæiske Råds forårsmøde 2007 forpligtede sig til at nå kvantitative mål for reduktion af drivhusgasemissionerne og øge den vedvarende energis andel senest i 2020,
- H. der henviser til, at finansielle tjenesteydelser er særligt vigtige, fordi denne sektor spiller en vigtig rolle for at fremme udviklingen inden for mange økonomiske aktivitetsområder,
- I. der henviser til, at politikker, der har til formål at øge investeringer i viden og menneskelige ressourcer og dem, der styrker innovationskapaciteten i EU's økonomi, udgør et centralt element i Lissabonstrategien for vækst og beskæftigelse,
- J. der henviser til, at de økonomiske betingelser for omsætning af befolkningens kreative energi til innovative økonomiske resultater, f.eks. nye idéer, højteknologiske virksomheder og regional udvikling, ikke er tilstrækkeligt udviklede og stadig er opsplittede,
- K. der henviser til, at det med en stadig hurtigere globalisering er af største betydning med en større international konsekvens i de lovgivningsmæssige bestemmelser, herunder en forpligtelse til høje miljø-mæssige og sociale standarder,

⁽¹⁾ »Vedtagne tekster«, P6_TA(2007)0533.

Onsdag, den 20. februar 2008

- L. der henviser til, at stabilitet i og tillid til Den Europæiske Union kun kan sikres gennem en fælles forståelse af love og bestemmelser, der udgør en korrekt afspejling af virkeligheden,
- M. der henviser til, at det ikke er muligt at opnå betydelige fremskridt i retning af et videnbaseret samfund uden et aktivt engagement fra alle EU-borgernes side,

Økonomiske rammer

Sikring af vækst og makroøkonomisk stabilitet

1. glæder sig over Kommissionens strategiske rapport, som indeholder en vurdering af gennemførelsen af den fornyede Lissabonstrategi for vækst og beskæftigelse, herunder de ajourførte integrerede retningslinjer; støtter Rådets holdning om, at den fornyede strategi skal skabe merværdi på fællesskabsplan for at forbedre sammenhængen mellem reformerne og maksimere de positive indirekte virkninger og sikre, at Lissabonreformdagsordenerne virkelig fører til flere og bedre job i hele EU;
2. påpeger endnu en gang, hvor vigtigt det er at gennemføre Lissabonstrategien på effektiv vis og dens integrerede retningslinjer fuldt ud, og understreger i den forbindelse den indbyrdes sammenhæng mellem økonomiske, sociale og miljømæssige fremskridt med henblik på etablering af en dynamisk og innovativ bæredygtig økonomi;
3. mener, at de stadig større ubalancer, den samlede efterspørgsel og det overordnede inflationspres kan komme til at udgøre en betydelig udfordring for pengepolitikken i lyset af den langvarige usikkerhed på de finansielle markeder; understreger, at sunde og stabile makroøkonomiske forhold forudsætter offentlige finanser af høj kvalitet med mere konsoliderede budgetter og en intelligent privat og offentlig investeringspolitik, som kan levere en fremtidsorienteret infrastruktur og allerede nu åbner morgendagens markeder; kræver bedre retningslinjer og en koordineret indsats for at øge EU-økonomiens modstandsdygtighed;
4. mener, at en sund økonomisk politik vil bidrage til at styrke tilliden og mindske usikkerheden under den nuværende uro på de finansielle markeder; mener, at det er nødvendigt, at Den Europæiske Union i 2008 øger sit vækstpotentiale, således at den vil være i stand til at skabe beskæftigelse, især på baggrund af dens udvidelse til 27 medlemsstater;
5. minder om, at produktivitetsstigningen skal gå hånd i hånd med en mere ligelig fordeling af resultaterne af væksten og en styrkelse af den sociale samhørighed for at opnå makroøkonomisk stabilitet; minder i den forbindelse om kravet om, at højere lønninger bør følge med produktivitetsudviklingen på mellemlang sigt;
6. understreger, at stigende finansielle ubalancer og for store valutakursudsving sammen med kreditstrammingerne og den langvarige usikkerhed på de finansielle markeder er en stor udfordring for de politiske beslutningstagere, som har ansvaret for makroøkonomien og navnlig for pengepolitikken;
7. påpeger, at man bør være mere opmærksom på at forbedre synergien mellem finanspolitikken, lønningerne og produktivitetsstigningen, idet man samtidig tager hensyn til finanspolitikkens indvirkning på den makroøkonomiske udvikling;
8. er bekymret over euroens høje valutakurs, som skader den europæiske økonomis konkurrenceevne, og som begrænser pengepolitikken spillerum; forsvare Den Europæiske Centralbanks uafhængighed til at fastsætte pengepolitikken og understreger, at euroens appreciering er resultatet af stigende betalingsbalanceunderskud i tredjelande og svag intern efterspørgsel i euroområdet;

Onsdag, den 20. februar 2008

9. understreger behovet for en sund finanspolitik, som er en forudsætning for vedvarende vækst og jobskabelse i alle medlemsstater i overensstemmelse med traktatens relevante bestemmelser, og som er et fælles ansvar for Den Europæiske Union; understreger, at de offentlige financers effektivitet er meget vigtig, og mener, at en konsolidering af de offentlige finanser i de fleste lande kan bidrage til at sikre finanspolitisk holdbarhed på lang sigt; understreger betydningen af at modernisere den offentlige sektor for at forbedre de offentlige financers effektivitet og omkostningseffektivitet;

Solide finansielle markeder

10. påpeger, at et velintegreret finansielt system kunne styrke pengepolitikens effektivitet, navnlig i euroområdet; mener, at de finansielle markeder kan yde et betydeligt bidrag til makroøkonomisk og finanspolitisk holdbarhed; foreslår en undersøgelse af specifikke retningslinjer for finansmarkedet forbundet med en bedre forståelse af eventuelle yderligere finansielle kriser og med øget gennemsigtighed, ansvar og tilsyn for investorer, markeder og reguleringsmyndigheder;

11. bemærker, at den risikobaserede metode til beregning af kapitalkrav fremmer kapitalstrømme på tværs af grænserne, der drives af specifikke virksomhedsstrategier inden for store finanskoncerner, og udgør en makroøkonomisk udfordring for de mindre medlemsstater; er fuldt ud overbevist om, at et effektivt finanstilsyn og gennemsigtighed er vigtige faktorer for at rette op på makroøkonomiske ubalancer;

12. understreger den gensidige afhængighed mellem medlemsstaternes økonomier, navnlig i euroområdet; mener, at de integrerede retningslinjer skal udgøre en bred ramme for en tættere koordinering af den økonomiske politik for at skabe overensstemmelse mellem de nationale reformprogrammer; mener, at man for at opnå dette bør anvende en mere følsom tilgang til at sikre udviklingen i retning af konvergens, som afspejler den økonomiske diversitet og de forskellige traditioner for at styrke den brede opbakning til det fælles EU-projekt;

13. mener at fremme af private investeringer og fælles initiativer inden for privat og offentligt samarbejde — samtidig med at den finansielle konsolidering respekteres — kan skabe betydelige synergier, forbedre Europas evne til at tage de nuværende udfordringer op inden for videnskab og forskning, transport, kommunikation, energi og miljømæssig bæredygtighed og understøtte en effektiv allokering af ressourcer i Europa;

Sætte den eksterne dagsorden

14. understreger, at et dereguleret finansielt system på verdensplan ligger uden for EU-politikernes direkte indflydelse og kan udgøre en risiko for overførsel af finansiell ustabilitet; understreger, at en homogen og konsekvent tilgang fra reguleringsmyndigheders og lovgiveres side er en nødvendig forudsætning for at modvirke, at risikoen breder sig på tværs af grænserne; mener, at det er nødvendigt at foretage en revurdering af virkningerne af de multinationale finanskoncerners forretningsmodel og rolle på de globale finansielle markeder;

15. påpeger, at EU og medlemsstaterne har et fælles ansvar for at håndtere de udfordringer, muligheder og usikkerheder, som borgerne står over for som følge af globaliseringen; er overbevist om, at det er nødvendigt at udvikle den eksterne dimension af det indre marked for at styrke Europas konkurrenceevne i en globaliseret verden; minder om, at EU ikke kun vil tilpasse sig passivt til globaliseringen, men tværtimod vil medvirke til at skabe globalisering; understreger betydningen af et styrket strategisk samarbejde på internationalt plan, navnlig gennem de transatlantiske forbindelser, og samarbejde inden for stærkere multilaterale organisationer, hvor EU's grundprincipper — solidaritet, demokrati, retsstatsprincippet og respekt for menneskerettighederne — samtidig fremmes;

16. kræver, at der træffes foranstaltninger til at bekæmpe protektionisme både inden for og uden for Den Europæiske Union; understreger, at protektionisme snarere underminerer end beskytter forbrugernes og borgernes rettigheder;

Genopretning af erhvervslivets dynamik

Styrket koordinering af den økonomiske politik

17. mener, at EU under de forskellige multilaterale forhandlingsrunder som f.eks. forhandlingerne i WTO skal give udtryk for en fælles holdning, der virkelig repræsenterer samtlige medlemsstaters interesser;

Onsdag, den 20. februar 2008

Fokus på prioriterede områder

18. opfordrer indtrængende Kommissionen til at udarbejde en sammenhængende integreret politik for bæredygtig udvikling; mener, at bæredygtig brug af ressourcer og styrkelse af synergierne mellem miljøbeskyttelse og vækst samt forbedring af innovationsevnen kan opnås ved at tilskynde til udvikling og brug af miljøvenlige teknologier samt indførelse af miljøhensyn i forbindelse med offentlige indkøb med særligt fokus på små og mellemstore virksomheder (SMV'er);

19. understreger, at markedsbaserede instrumenter spiller en vigtig rolle for at nå de mål, som der blev fastsat på Det Europæiske Råds forårstopmøde i 2007, om at omdanne Europa til en energieffektiv økonomi, som er baseret på vedvarende energikilder; mener, at det fortsatte opadgående pres på energipriserne og de samlede trusler mod klimaet bevirker, at det er vigtigt at fremme forbedringer af energieffektiviteten som et bidrag til både vækst og bæredygtig udvikling; påpeger, at EU's virksomheder er blandt verdens førende med hensyn til at udvikle vedvarende energiteknologier;

20. glæder sig over Kommissionens forslag om at indføre en »femte frihed«, nemlig forskning og udvikling — fri bevægelighed for viden — til at supplere de fire friheder, fri bevægelighed for varer, tjenesteydelser, mennesker og kapital;

21. mener, at de mekanismer i den fælles landbrugspolitik, der begrænser udbuddet, bør revideres, eftersom de stigende fødevarerpriser synes at være vedvarende og ikke konjunkturbetingede; mener, at den fælles landbrugspolitik kan spille en afgørende rolle for at stabilisere fødevarerpriserne;

22. gentager, at de fordele, der er ved at flytte skattebyrden væk fra arbejde og over på miljøbelastning, er en effektiv måde at håndtere både miljø- og beskæftigelsesmæssige spørgsmål på; mener, at byrden på arbejde skal mindskes med henblik på at skabe flere job og bekæmpe den sorte økonomi;

Styrkelse af det indre marked

23. påpeger, at EU's produktivitet ligger under sit potentielle niveau som følge af den manglende færdiggørelse af det indre marked, og at den ikke giver mulighed for at udnytte mulighederne på det globale marked fuldt ud; mener, at mens det indre marked for varer er forholdsvis godt integreret, er markederne for tjenesteydelser, herunder finansielle tjenesteydelser, fortsat ret opsplittede; kræver, at man fremskynder integrationen af markedet for tjenesteydelser gennem en konsekvent og sammenhængende gennemførelse samt håndhævelse af de gældende regler og ved at fjerne hindringerne for konkurrence og markedsadgang; bemærker, at levering af effektive tjenesteydelser af almen økonomisk interesse til rimelige priser spiller en vigtig rolle i en konkurrencebetonet og dynamisk økonomi;

24. understreger, at gennemførelsen af de fire friheder bør foregå på samme måde og i samme omfang i hele EU, og at deres funktion bør overvåges løbende;

25. understreger behovet for at åbne netværksbrancherne for konkurrence ved at sikre lige konkurrencevilkår og effektiv konkurrence på integrerede markeder, der omfatter hele Europa; mener i denne sammenhæng, at offentligt ejerskab på elektricitets- og gasmarkedet er en af de vigtigste årsager til forvriddinger på europæisk plan, og at tilskyndelsen til konkurrence på disse markeder yderligere skal øges; er overbevist om, at udbygningen, forbedringen og sammenkædningen af den europæiske infrastruktur, hvor man navnlig fokuserer på grænseoverskridende projekter og sammenkædningen af det gamle og det nye Europa, vil kunne bidrage til at skabe hensigtsmæssige forudsætninger for betydelige produktivetsforbedringer inden for transport, energi og IKT;

Skattepolitikens bidrag til Lissabondagsordenen

26. påpeger behovet for en samordnet skatte- og afgiftsmæssig ramme, der bør være fordelagtig for virksomheder, især SMV'er, og tage sigte på fornyet vækst og jobskabelse;

27. påpeger, at EU, hvad angår finansieringen af den offentlige sektor, har behov for at fremme skattesystemer, for at tilskynde til oprettelse af nye virksomheder og teknologisk innovation; bemærker, at dette bl.a. kan indebære en reduktion af skatter, der skader effektiviteten og jobskabelsen, især for bestemte sociale grupper som f.eks. kvinder, langtidsledige og ældre;

Onsdag, den 20. februar 2008

Investering i mennesker og modernisering af arbejdsmarkedet*Iværksætterkultur og kreativitet*

28. er overbevist om, at det er vigtigt for at fremme en iværksætterkultur og skabe et miljø med støtte til SMV'er, at man strømliner de institutionelle rammer for forvaltning af innovationer, og at dette underbygges af et effektivt finansieringssystem i alle faser af innovationsprocessen fra udvikling af idéen til gennemførelsen i virksomhederne; påpeger, at strukturpolitikken skal udformes fleksibelt med henblik på at imødekomme kreative udtryksformer og lette den erhvervs-mæssige udnyttelse af kreative idéer;

29. er fuldstændig overbevist om, at bedre lovgivning og gennemførelse af ambitiøse mål for reduktion af den byrde, der opstår som følge af ny EU-lovgivning, bidrager til et mere konkurrencedygtigt erhvervs-miljø og tilskynder til private initiativer; opfordrer medlemsstaterne til at opstille lige så ambitiøse mål for alle niveauer af den nationale lovgivning; påpeger navnlig, at man skal være særligt opmærksom på at styrke effektiviteten af medlemsstaternes institutionelle og administrative kapacitet;

Livscyklustilgang

30. mener, at effektive arbejdsmarkedspolitikker bør kombinere politikker, der fokuserer på »flexicurity«, med nye former for sikkerhed, herunder motivation til aktiv jobsøgning samt en højere grad af forudseenhed og en positiv forvaltning af forandringer, herunder økonomisk omstrukturering for at minimere social udstødelse og lette omstillingen; er overbevist om, at man særligt bør fokusere på måder til mere effektivt at nå ud til borgerne og imødekomme deres forventninger og behov;

31. mener, at man bør udvikle en livscyklustilgang for aktivt at imødegå demografiske udfordringer, herunder modernisering af pensionssystemer, for at sikre finansiel, økonomisk og social bæredygtighed;

32. mener, at uddannelse er afgørende for et langsigtet vækstpotentiale og et effektivt middel til bekæmpelse af fattigdom og udstødelse, der giver folk mulighed for at forbedre deres levestandard; opfordrer EU og medlemsstaterne til at gennemføre mere effektive foranstaltninger for at investere mere i uddannelse og forbedre adgangen til almen og erhvervsfaglig uddannelse for alle;

33. mener, at effektive strategier for livslang læring med henblik på at forøge deltagelsen i efteruddannelse og uddannelse på arbejdspladsen gennem hele livscyklussen, navnlig for ufaglærte og ældre arbejdstagere, kan modvirke de negative følger af EU's aldrende erhvervsaktive befolkning; er imidlertid af den opfattelse, at der må gøres en beslutsom indsats for at øge unge menneskers grundlæggende kompetencer og sættes drastisk ind for at forhindre, at unge forlader skolen for tidligt for at forhindre utilstrækkelig udvikling af færdigheder i almindelighed og for at styrke migranternes og handicappedes integration i samfundet og på arbejdsmarkedet, navnlig ved at fremme udviklingen af færdigheder;

Indvandringspolitik

34. er fuldstændig overbevist om, at man bør overveje en effektiv indvandringspolitik i lyset af manglen på færdigheder og arbejdsmarkedets krav; mener, at videreudviklingen af en omfattende europæisk indvandringspolitik som et supplement til medlemsstaternes politikker fortsat er en vigtig prioritering, hvis man skal kunne håndtere udfordringerne og udnytte de muligheder, som indvandringen udgør i globaliseringens nye tidsalder;

35. mener, at fremme af vækst og samarbejde med tredjelande og yderligere økonomisk åbning af EU fortsat er af central betydning for en hensigtsmæssig forvaltning af indvandringsstrømmene og kampen mod de forhold og personer, der fremmer ulovlig indvandring; erkender, at Den Europæiske Union har et presserende behov for en sammenhængende politik for lovlig (f.eks. økonomisk) migration;

Bedre økonomisk styring

36. glæder sig over de landerapporter, som Kommissionen har udarbejdet; opfordrer imidlertid til en mere systematisk tilgang, hvor både succeser og mangler fremhæves; støtter Kommissionens forslag om at indføre særlige »fokuspunkter« som led i den multilaterale overvågningsproces og som en mulighed for at forbedre de nationale politiske svar; erkender, at det regionale niveau spiller en rolle med hensyn til at skabe vækst og beskæftigelse bør styrkes, således som det erkendes i den nye generation af programmer i samhørighedspolitikken for perioden 2007-2013;

Onsdag, den 20. februar 2008

37. beklager det forhold, at Lissabonstrategien stadig har ringe synlighed i mange af medlemsstaternes politikker; mener, at mobiliseringen af alle økonomisk berørte parter er afgørende for at sikre en effektiv gennemførelse; mener især, at en større inddragelse af arbejdsmarkedets parter, de nationale parlamenter, de regionale og lokale myndigheder og civilsamfundet vil forbedre resultaterne af Lissabonstrategien og øge kvaliteten af den offentlige debat om hensigtsmæssige reformer; støtter Kommissionens forslag til medlemsstaterne om at uddybe samarbejdet med de nationale og regionale parlamenter med henblik på at afholde årlige drøftelser om gennemførelsen af deres nationale reformprogrammer;

38. anmoder Rådet om at tage hensyn til følgende modifikationer:

KOMMISSIONENS HENSTILLING

PARLAMENTETS MODIFIKATIONER

Modifikation 1

Retningslinje 1

Retningslinje 1. At sikre økonomisk stabilitet med henblik på bæredygtig vækst.

1. Medlemsstaterne bør i overensstemmelse med stabilitets- og vækstpakten overholde deres mellemfristede budgetmål. Så længe dette mål ikke er nået, bør de træffe alle de korrigerende foranstaltninger, der er nødvendige for at nå det. Medlemsstaterne bør undgå procykliske finanspolitikker. Endvidere skal de medlemsstater, der har uforholdsmæssigt store underskud, træffe virkningsfulde foranstaltninger for at sikre en hurtig korrektion af de uforholdsmæssigt store underskud.

2. Medlemsstater med et underskud på de løbende poster, som risikerer at blive uholdbart, bør forsøge at korrigere underskuddet ved at gennemføre strukturreformer, fremme den eksterne konkurrenceevne og eventuelt bidrage til at korrigere underskuddet via deres finanspolitik.

Retningslinje 1. At sikre økonomisk stabilitet med henblik på bæredygtig vækst, **social inddragelse og øget beskæftigelse i det globale miljø.**

1. Medlemsstaterne bør i overensstemmelse med stabilitets- og vækstpakten overholde deres mellemfristede budgetmål. Så længe dette mål ikke er nået, bør de træffe alle de korrigerende foranstaltninger, der er nødvendige for at nå det, **og sikre modernisering af den offentlige forvaltning og konsolidering af de offentlige finanser.** Medlemsstaterne bør undgå procykliske finanspolitikker. Endvidere skal de medlemsstater, der har uforholdsmæssigt store underskud, træffe virkningsfulde foranstaltninger for at sikre en hurtig korrektion af de uforholdsmæssigt store underskud.

2. Medlemsstater med et underskud på de løbende poster, som risikerer at blive uholdbart, bør forsøge at korrigere underskuddet ved at gennemføre strukturreformer, fremme den eksterne konkurrenceevne og eventuelt bidrage til at korrigere underskuddet via deres finanspolitik **samt ved at konsolidere resultaterne af økonomisk vækst og være opmærksom på at forbedre synergien mellem finanspolitikken og produktivitetsstigningen.**

2a. Medlemsstaterne bør af hensyn til stabiliteten ikke udelukkende bekæmpe inflationsrisikoen med pengepolitik, navnlig ikke i den aktuelle situation med høje valutakurser. Medlemsstaterne bør indføre alle andre politikker, der kan bidrage til at bekæmpe inflationsrisikoen.

2b. Medlemsstaterne bør øge EU-økonomiens modstanddygtighed ved at udvikle den eksterne dimension af det indre marked for at løse problemerne med større globale ubalancer.

2c. Efter den seneste uro på de finansielle markeder bør der træffes de nødvendige foranstaltninger til at undgå kreditstramninger og til at genoprette tilliden på de finansielle markeder for at sikre, at offentlige og private aktørers investeringsbehov dækkes.

Onsdag, den 20. februar 2008

KOMMISSIONENS HENSTILLING

PARLAMENTETS MODIFIKATIONER

Modifikation 2

Retningslinje 2

Retningslinje 2. At sikre den økonomiske og finanspolitiske holdbarhed som grundlag for **øget beskæftigelse**.

Medlemsstaterne bør i lyset af de forventede **udgifter som følge af den aldrende befolkning**

1. sørge for, at den offentlige gæld nedbringes i et tilfredsstillende tempo, **så de offentlige finanser styrkes**
2. reformere og styrke pensions-, socialsikrings- og sundhedssystemerne for at sikre, at de er finansielt bæredygtige og socialt hensigtsmæssige og tilgængelige
3. træffe foranstaltninger, der kan øge arbejdsmarkedsdeltagelsen og arbejdskraftudbuddet, især hvad angår kvinder, unge og ældre arbejdstagere, samt fremme en livscyklustilgang til arbejde for at øge antallet af udførte arbejdstimer.

Retningslinje 2. At sikre den økonomiske og finanspolitiske holdbarhed som grundlag for **forbedrede vækstmuligheder**.

Medlemsstaterne bør i lyset af de forventede **demografiske udfordringer i fremtiden**

1. reformere og styrke pensions-, socialsikrings- og sundhedssystemerne for at sikre, at de er finansielt bæredygtige og **holdbare samt** socialt hensigtsmæssige og tilgængelige
2. sørge for, at den offentlige gæld nedbringes i et tilfredsstillende tempo, **og samtidig forbedre gældsforvaltningen, så de offentlige finanser styrkes**
3. træffe foranstaltninger, der kan øge arbejdsmarkedsdeltagelsen og arbejdskraftudbuddet, især hvad angår kvinder, unge og ældre arbejdstagere, samt fremme en livscyklustilgang til arbejde, **og**

3a. gennemføre den »femte frihed« — fri bevægelighed for viden — og fremme nye færdigheder, sikre livslang læring for alle og modernisere infrastrukturer for forsknings- og uddannelsessystemer.

Modifikation 3

Retningslinje 3

Retningslinje 3. At fremme en vækst- og beskæftigelsesorienteret samt effektiv ressourceallokering.

Medlemsstaterne bør, uden at det berører retningslinjerne om økonomisk stabilitet og bæredygtighed, ændre den offentlige udgiftsstruktur og styrke vækstfremmende områder i overensstemmelse med Lissabonstrategien, tilpasse skattestrukturene, så de styrker vækstpotentialet, sikre, at der indføres mekanismer, der gør det muligt at vurdere forholdet mellem de offentlige udgifter og gennemførelsen af de politiske målsætninger, og sikre reformpakkernes overordnede sammenhæng.

Retningslinje 3. At fremme en vækst- og beskæftigelsesorienteret samt effektiv ressourceallokering **og styrke tilliden til økonomien.**

Medlemsstaterne bør, uden at det berører retningslinjerne om økonomisk stabilitet og bæredygtighed, ændre den offentlige udgiftsstruktur og styrke vækstfremmende områder i overensstemmelse med Lissabonstrategien, tilpasse skattestrukturene, så de styrker vækstpotentialet **og tilskynder til produktivitetstyret vækst**, sikre, at der indføres mekanismer, der gør det muligt at vurdere forholdet mellem de offentlige udgifter og gennemførelsen af de politiske målsætninger **som f.eks. investeringer af høj kvalitet i Lissabonmålene**, og sikre reformpakkernes overordnede sammenhæng.

Modifikation 4

Retningslinje 4

Retningslinje 4. At sikre, at lønudviklingen bidrager til makroøkonomisk stabilitet og vækst.

For at øge omstillingsevnen bør medlemsstaterne sørge for de rette rammebetingelser for lønforhandlingssystemerne med fuld respekt for arbejdsmarkedets parter med henblik på at fremme en udvikling i de nominelle løn- og arbejdskraftomkostninger, der er forenelig med prisstabilitet og produktivitetstendensen på mellemlang sigt, under hensyntagen til forskelle i kvalifikationer og lokale arbejdsmarkedsforhold.

Retningslinje 4. At sikre, at lønudviklingen bidrager til makroøkonomisk stabilitet og vækst.

For at øge omstillingsevnen bør medlemsstaterne sørge for de rette rammebetingelser for lønforhandlingsystemerne med fuld respekt for arbejdsmarkedets parter med henblik på at fremme en udvikling i de nominelle løn- og arbejdskraftomkostninger, der er forenelig med prisstabilitet og produktivitetstendensen på mellemlang sigt, **navnlig** under hensyntagen til **professionelle aktører på finansmarkederne såvel som til** forskelle i kvalifikationer og lokale arbejdsmarkedsforhold.

Onsdag, den 20. februar 2008

KOMMISSIONENS HENSTILLING

PARLAMENTETS MODIFIKATIONER

Modifikation 5

Retningslinje 5

Retningslinje 5. At fremme større sammenhæng mellem makroøkonomiske politikker, strukturpolitikker og beskæftigelsespolitikker.

Medlemsstaterne bør gennemføre reformer på arbejds- og produktmarkederne, der både øger vækstpotentialet og støtter de makroøkonomiske rammer ved at **øge** fleksibiliteten, faktormobiliteten og tilpasningsevnen på arbejds- og produktmarkederne som svar på globalisering, teknologiske fremskridt, efterspørgselsændringer og konjunkturbetingede ændringer. Medlemsstaterne bør navnlig: sætte yderligere gang i reformer af skatte- og overførselssystemer for at forbedre incitamenterne og gøre det økonomisk interessant at arbejde, øge arbejdsmarkedernes tilpasningsevne ved at kombinere fleksibilitet og sikkerhed og forbedre beskæftigelsesegnetheden gennem investeringer i menneskelig kapital.

Retningslinje 5. At fremme større sammenhæng mellem makroøkonomiske politikker, strukturpolitikker og beskæftigelsespolitikker.

Medlemsstaterne bør:

1. forbedre koordineringen af den økonomiske politik for at skabe overensstemmelse mellem de nationale reformdagsordener og samtidig tage hensyn til den økonomiske diversitet og de forskellige traditioner

2. gennemføre reformer på arbejds- og produktmarkederne, der både øger vækstpotentialet og støtter de makroøkonomiske rammer ved at **sikre** fleksibiliteten **ved hjælp af nye former for sikkerhed**, faktormobiliteten og tilpasningsevnen på arbejds- og produktmarkederne som svar på globalisering, teknologiske fremskridt, efterspørgselsændringer og konjunkturbetingede ændringer. Medlemsstaterne bør navnlig: sætte yderligere gang i reformer af skatte- og overførselssystemer for at forbedre incitamenterne og gøre det økonomisk interessant at arbejde, øge arbejdsmarkedernes tilpasningsevne ved at kombinere fleksibilitet og sikkerhed og forbedre beskæftigelsesegnetheden gennem investeringer i menneskelig kapital

3. være særligt opmærksomme på at styrke den institutionelle og administrative effektivitet, og

4. bidrage til at udarbejde en omfattende EU-indvandringspolitik, herunder kriterier og procedurer for økonomisk migration, der passer til arbejdsmarkedets krav.

Modifikation 6

Retningslinje 6

Retningslinje 6. At bidrage til en dynamisk og velfungerende ØMU. Medlemsstaterne i euroområdet skal sikre en bedre koordinering af deres økonomiske politik og budgetpolitik. De skal navnlig:

1. være særlig opmærksomme på de offentlige finansers finansielle holdbarhed i fuld overensstemmelse med stabilitets- og vækstpagten

2. bidrage til et policy-mix, der støtter et økonomisk opsving og er foreneligt med prisstabilitet og derved øger tilliden hos erhvervslivet og forbrugerne på kort sigt, men som samtidig er foreneligt med en langsigtet bæredygtig vækst

Retningslinje 6. At bidrage til en dynamisk og velfungerende ØMU. Medlemsstaterne i euroområdet skal sikre en bedre koordinering af deres økonomiske politik og budgetpolitik. De skal navnlig:

- 1. maksimere reformers positive afsmittende effekter, eftersom en fælles valuta og fælles pengepolitik giver koordineringen en ekstra dimension

1. være særlig opmærksomme på de offentlige finansers finansielle holdbarhed i fuld overensstemmelse med stabilitets- og vækstpagten

2. bidrage til et policy-mix, der støtter et økonomisk opsving og er foreneligt med prisstabilitet og derved øger tilliden hos erhvervslivet og forbrugerne på kort sigt, men som samtidig er foreneligt med en langsigtet bæredygtig vækst

Onsdag, den 20. februar 2008

KOMMISSIONENS HENSTILLING

PARLAMENTETS MODIFIKATIONER

3. presse på med strukturreformer, der kan forbedre euroområdet vækstpotentiale på lang sigt og forbedre produktiviteten, konkurrenceevnen og den økonomiske tilpasning til asymmetriske chok under særlig hensyntagen til beskæftigelsespolitikken og

4. sikre, at euroområdet indflydelse i det globale økonomiske system står i et rimeligt forhold til **dets** økonomiske vægt.

3. presse på med strukturreformer **og foretage investeringsprioriteringer i overensstemmelse med Lissabonmålene**, der kan forbedre euroområdet vækstpotentiale på lang sigt og forbedre produktiviteten, konkurrenceevnen og den økonomiske tilpasning til asymmetriske chok under særlig hensyntagen til beskæftigelsespolitikken, **og**

4. sikre, at **EU's og** euroområdet indflydelse i det globale økonomiske system står i et rimeligt forhold til **deres** økonomiske vægt.

Modifikation 7

Retningslinje 7, indledning og punkt 1, 2 og 3

Retningslinje 7. At øge og forbedre investeringerne i F&U, navnlig fra det private erhvervsliv. I den henseende bekræftes det overordnede mål på 3 % af BNP i 2010 med en passende fordeling mellem private og offentlige investeringer, således at medlemsstaterne fastsætter specifikke mellemliggende niveauer. Medlemsstaterne bør endvidere udvikle en vifte af foranstaltninger, der er egnede til at fremme **F&U, navnlig erhvervslivets F&U**, ved:

1. at forbedre rammevilkårene **og sørge for**, at virksomhederne opererer i et tilstrækkeligt konkurrencepræget **og attraktivt miljø**

2. at sikre mere effektive og virkningsfulde offentlige investeringer i F&U og udvikle offentlig-private partnerskaber (OPP)

3. at udbygge og styrke ekspertisecentre på medlemsstaternes uddannelses- og forskningsinstitutioner og om nødvendigt skabe nye, samt forbedre samarbejde og teknologioverførsel mellem offentlige forskningsinstitutioner og private virksomheder

Retningslinje 7. At øge og forbedre investeringerne i F&U, navnlig fra det private erhvervsliv. I den henseende bekræftes det overordnede mål på 3 % af BNP i 2010 med en passende fordeling mellem private og offentlige investeringer **og fremme af en iværksætterkultur og tilskyndelse til privat initiativ**. Medlemsstaterne bør endvidere udvikle en vifte af foranstaltninger, der er egnede til at fremme **modernisering af økonomien og alle former for innovation, ved:**

1. at skabe institutioner, som reagerer på markedet, og forbedre rammevilkårene **for at sikre**, at virksomhederne opererer i et tilstrækkeligt konkurrencepræget **erhvervsklima og drager fordel af innovation**

3a. at tilskynde til decentralisering af industrielle forskningscentre med henblik på senere sammenslutning med uddannelsescentre, undersøgelse af forskellige forskningskulturers forskellighed

Modifikation 8

Retningslinje 11, punkt 4a og 4b (nye)

4a. efterkomme de tilsagn, de gav på Det Europæiske Råds forårstopmøde i 2007, om at tage energi- og miljøudfordringen op, og

4b. revidere de mekanismer i den fælles landbrugspolitik, der begrænser udbuddet, i forbindelse med de stigende fødevarerpriser, som ikke synes at være konjunkturbetingede, men vil være vedvarende.

Onsdag, den 20. februar 2008

KOMMISSIONENS HENSTILLING

PARLAMENTETS MODIFIKATIONER

Modifikation 9

Retningslinje 12

Retningslinje 12. At udbygge og uddybe det indre marked. Medlemsstaterne bør:

1. accelerere gennemførelsen af direktiverne om det indre marked
2. prioritere en strengere og bedre håndhævelse af lovgivningen om det indre marked
3. fjerne de tilbageværende hindringer for grænseoverskridende aktiviteter
4. anvende EU's regler om offentlige indkøb effektivt
5. fremme et fuldt funktionsdygtigt indre marked for tjenesteydelser, samtidig med at den europæiske sociale model bibeholdes
6. fremskynde integrationen af de **finansielle markeder** gennem en **konsekvent og** sammenhængende gennemførelse og håndhævelse af handlingsplanen for finansielle tjenesteydelser

Retningslinje 12. At udbygge og uddybe det indre marked **og sikre åbne og konkurrenceprægede markeder**. Medlemsstaterne bør:

1. accelerere gennemførelsen af direktiverne om det indre marked **og fjerne de tilbageværende hindringer for grænseoverskridende aktiviteter**
2. prioritere en strengere og bedre håndhævelse af lovgivningen om det indre marked
3. fjerne de tilbageværende hindringer for grænseoverskridende aktiviteter
4. anvende EU's regler om offentlige indkøb effektivt
5. fremme et fuldt funktionsdygtigt indre marked for tjenesteydelser **og sikre generelle, tilgængelige og bæredygtige offentlige tjenester med rimelige priser og høje kvalitetsstandarder for alle**, samtidig med at den europæiske sociale model bibeholdes
6. fremskynde integrationen af **markederne for tjenesteydelser, herunder finansielle tjenesteydelser**, gennem en sammenhængende gennemførelse af **lovgivningen om det indre marked**, håndhævelse af handlingsplanen for finansielle tjenesteydelser **og samtidig forbedre gennemsigtighed, ansvar og tilsyn for investorer, markeder og reguleringsmyndigheder med hensyn til alternative og ikke-alternative investeringsaktiviteter på de finansielle markeder**
- 6a. **bidrage til udviklingen af en afbalanceret tilgang til regulering af spredningen af den finansielle risiko på tværs af grænserne**
- 6b. **udvikle de nødvendige betingelser for forbedret ressourceeffektivitet inden for transport- og energiinfrastrukturer ved at fokusere på transnationale områder, randområder og sammenkædningen af gamle og nye medlemsstater, og**
- 6c. **spille en ledende rolle på internationalt plan i forbindelse med krisestyring og forbedring af de nuværende globale tilsynsordninger.**

Modifikation 10

Retningslinje 13, punkt 6a (nyt)

6a. **fuldførelse af et transatlantisk marked, og**

*
* *

39. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og medlemsstaternes regeringer og parlamenter.